



Goon Yee Tong Limited

澳洲東莞同鄉會公義堂

2nd Floor, 50 Dixon Street Haymarket NSW 2000 Australia | P.O. Box K218, Haymarket NSW 2000 Australia
ABN 20 606 135 826 | www.goonyetong.org.au | info@goonyetong.org.au | T: +612 9281 7206 | F: +612 9281 7169

會訊

各位會員鄉親們：大家好！2020年是不尋常的一年。面對突如其來的新冠疫情，我們正經歷著前所未有的考驗。今年年初新冠病毒肆虐華夏，家鄉東莞同被病魔籠罩，醫療物資尤其口罩極其短缺。市政府和僑聯將消息告急海外僑胞。聞訊後我們心急如焚！炎黃子孫江海同源，血脈同傳；仁德為上，萬里同心。大家紛紛捐款捐物包括一些非莞籍的人都慷慨解囊。本會當時作出如下呼籲：「冠狀病毒正在中國漫延，東莞疫情非常嚴峻，全國上下全面投入抗疫工作，急需大量資源！有見及此，由澳洲東莞同鄉會公義堂前會長劉景棠先生發動，得到周照坤會長和公義堂董事們大力支持，在此呼籲東莞鄉親及友人，同心協力，共禳善舉，支援抗疫工作」。是次籌募工作得到很大的回響，在兩周時間已籌集得\$47,000 澳元，衷心感謝。

由於疫情沒有慢下來，我們第一時間把募捐得來的大部分善款共\$44,000，排除萬難在澳洲購得4萬只標準醫療用口罩，通過廣東僑聯馳運至東莞，給予定點抗疫的「東莞市人民醫院」和「東莞市第九人民醫院」。餘下的\$3,000 將會再籌合成為\$5,000，通過東莞僑聯全數轉交給「東莞市慈善會」。感謝各方通力配合，才能把事情做好！

當中國的疫情剛減輕，病魔卻蔓延至全球。我們也不能倖免，澳洲疫情同樣嚴峻，醫療物資尤其口罩非常短缺。危難中，東莞市政府和東莞僑務局、僑聯雪中送炭第一時間為我們送來溫暖！他們不僅了解疫情，詢問困難，還主動提供抗疫物資。我們希望取得一萬只口罩，而家鄉毫不猶豫給我們寄來兩萬只。投我以木桃，報我以瓊瑤；守望相助，同舟共濟。艱難時刻更覺家鄉親，更感有根才有葉，葉茂根更深！

現在已經收到2萬只符合中國和歐盟標準的口罩，每位會員可領取10只口罩；一家有三位會員或以上，最多可以索取30只口罩。同時預留其中2千只口罩，捐給留守悉尼艱難度日的中國留學生，交由同學會負責。最後剩餘的口罩全數捐給養老院、悉尼定點抗疫醫院和為抗疫出力的義工。

會員請以電話92817206或電郵info@goonyetong.org.au方式，直接向秘書登記索取口罩。登記時必須提供每一位會員的姓名、會員號、聯絡電話、地址和電郵。完成登記及確認手續後，口罩將以郵遞方式直接送到會員家中。為了預防感染，請勿到會所索取。請按照如下方式登記：

1. 70歲或以上會員可用電話（或電郵）方式登記。核實地址、收取數量、及同意免責聲明內容。
2. 其他會員用電郵方式登記。登記前必須閱讀及同意免責聲明內容及同意日後以電郵型式收取會訊。

免責聲明：由於不正當使用，錯誤佩戴、重覆使用，或不遵循醫務安全條例準則下引發個人身體健康不適，過敏或任何症狀，本會不負任何法律或賠償責任、使用者需自行承擔所有因使用此捐贈口罩所造成任何後果及感染病毒全部風險。特此聲明。敬請各位體諒支持和緊記、緊記以上的聲明！

世紀瘟疫，沒有任何一個國家任何一個城市能獨善其身。全球同胞，澳中人民共同攜手互助，仁德為上，才能更好地為生命架橋。希望我們今天的努力會成就更美好的明天！

澳洲東莞同鄉會公義堂有限公司

周照坤會長 2020年4月10日



Goon Yee Tong Limited

澳洲東莞同鄉會公義堂

2nd Floor, 50 Dixon Street Haymarket NSW 2000 Australia | P.O. Box K218, Haymarket NSW 2000 Australia
ABN 20 606 135 826 | www.goonyetong.org.au | info@goonyetong.org.au | T: +612 9281 7206 | F: +612 9281 7169

Following are the names of the donors & donation amount (A\$) 以下是捐款人姓名和捐助金額(澳元)：

東莞公義堂 \$10,000	周照坤 \$1,000	何漢良 \$200	王鈺琪 \$1,000
劉景棠 林小蔚 \$2,000	周震宇 \$200	Helen Wong \$500	黎美玲 \$100
陳倩瑜 \$200	袁淑芳 \$20	謝晚慰 \$50	尹富明 \$300
周錦華 \$100	孫毓文 \$1,300	何肇棠 \$200	崔惠蓮 \$100
黎發 \$100	Ada & Amy Mok \$20	梁小敏 \$30	Jean \$100
Ricky 車 \$200	劉華 \$50	David \$20	Peter \$50
Ian Chan \$50	Jackie \$20	楊鉅滔 \$100	葉鵬高 \$20
何錦蘭 太平紳士 \$500	周艷芳 \$100	Simon Wong \$50	Sammy Yeung \$50
澳洲莞商聯合會 \$3,000	陳日坤 \$2,000	任金賢 \$200	周森 \$200
卜永強 \$500	黃海濤 \$100	陳小玲 \$200	林志明 \$100
Annie Zhang \$200	李浩光 \$1,000	蘇敏芳 \$100	王美芳 \$100
周旭輝 \$300	陳君選議員 \$100	葉麗華 \$20	蘇鑑昌 \$300
羅奕民 \$100	Chow Ha Wai \$50	Martin Fong \$100	Barbara Hui \$50
Maggie Hui \$20	Joanne Ma \$20	Shirly Wu \$50	Katty \$100
王穗蘭 \$20	程士堅 \$50	謝勝全 \$100	謝艷嫦 \$100
譚淑英 \$20	岑氏珠寶鐘錶 \$300	馮森 \$50	Ken Ren \$20
Anson_City_Developments \$10,000	Judy Chan \$500	蕭樂怡 \$50	劉銳華 \$100
劉偉超 \$100	劉燦勤 \$150	李國柱 \$50	張靖楠 \$100
劉容輝 \$100	陳偉光 \$100	張敏芳 \$100	Murial 玲 \$2,000
Lily Huang \$200	Yi Ming Mo \$200	金紫微 \$100	張暖棠 \$100
謝周羨璋 \$100	郭和夫婦 \$100	湯偉明 \$200	中華醫藥行 \$200
老家燒臘 \$200	梁永富 \$100	澳門鄧先生 \$3,000	袁佩娟 \$100
陳桂鳳 \$110	彭滿全 \$200	Guo Hong Zhong 100	沈嘉華 \$100
袁志豪 \$50	袁集祥 \$100	無名氏 \$100	

Total donated funds 共籌集善款	\$47,010
Less (Cost for the masks) 扣除口罩支出	\$44,000
Balance 結餘	\$3,010